|  |  |
| --- | --- |
| CONTRACTS (RIGHTS OF THIRD PARTIES) ACT 1999 EXCLUSION CLAUSE | CLAUSE D'EXCLUSION DES DISPOSITIONS DE LA LOI BRITANNIQUE DE 1999 SUR LES DROITS DES TIERS DANS LES CONTRATS (Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999) |
| **The rights of a person who is not a party to this insurance or reinsurance to enforce a term of this insurance or reinsurance and/or not to have this insurance or reinsurance rescinded, varied or altered without his consent by virtue of the provisions of the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 are excluded from this insurance or reinsurance.** | Les dispositions de la loi britannique dénommée "Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999", qui stipule qu'une personne qui n'est pas partie à ce contrat d'assurance ou de réassurance pourrait obtenir l’exécution d’une des dispositions de celui-ci et / ou pourrait avoir à donner son accord à toute annulation, changement ou modification de ce contrat, sont exclues du champ d'application de cette assurance ou réassurance. |
| AVN 72 9.2.2000 | AVN 72 France 9.2.2000 |